92-03640/

Published by the Ministry of Citizenship. Printed by the Queen's Printer for Ontario, Province of Ontario, Toronto, Canada.

1990 Government of Ontario

Copies available from the Ontario Government Bookstore, 880 Bay Street, Toronto for personal shopping. Out-of-town customers write to Publications Services Section, 5th Floor, 880 Bay Street, Toronto, Ontario M7A 1N8 Telephone (416) 965-6015. Toll free long distance 1-800-268-7540; in Northwestern Ontario 0-Zenith 67200.

ISSN 0710-8990
D2385 9/90 1500

Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship

Annual Report
1989 / 90

Ministry of Citizenship

Ontario

Table of Contents

Report of the President 4

History of the Advisory Council 5

Council Activities 6

Full Council Meetings:
September 21-23, 1989 6
February 22-24, 1990 6

Regional Committees 7

Public Forums and Task Groups 9

Council Executive, Members, Staff 10

The Honourable Robert C. Wong
Minister of Citizenship
5th Floor, 77 Bloor Street West
Toronto, Ontario M7A 2R9

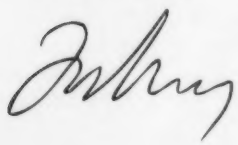
Dear Mr. Wong:

Pursuant to Order-in-Council #2434/89, I have the honour of submitting the fifteenth Annual Report of the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship for the 1989/90 fiscal year to the Government of Ontario.

The report highlights new and ongoing initiatives of the Council, geared to providing a deeper appreciation of multiculturalism in Ontario, and enhancing Canadian citizenship development.

We are grateful for the continuing support of the government and the community as we strive to help build a better society for all.

Yours sincerely,



Shiu Loon Kong
President

Report of the President

For the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship, 1989/1990 has been a year of challenge, change, and progress. In the global environment, tumultuous changes and movements for change have appeared to effect a new turn in our history. Regardless of differences in race, nationality, ideology, and culture, people everywhere are expressing their common desire and asserting their inviolable rights for self-determination and the exultation and preservation of heritage. Within Canada, concerns of national unity, language rights, the national debt and high interest rates, employment equity, racism and race relations have been consuming much of our energy, and dividing, at times, communities which are otherwise harmonious and serene. It was an eventful year.

Underlying these activities is the search for human dignity and a more just and equitable society for all. Although such goals are not attainable within a short time, the courage to attain them despite difficulties and sacrifice is the mark of human maturity. Canadian multiculturalism embodies these goals and OACMC has been working steadily with our government and people to get steps closer to realizing them.

We began the year by recommending to government that multiculturalism be legislated in an *Ontario Multiculturalism Act* so that the visions and spirit of our way of life — respect for heritage, individuality, equity, fairness, prosperity and unity — be enshrined in law thus ensuring its permanence and continuity in a world of flux. The government responded positively to this recommendation and set up a series of consultations to refine the content of the act using our draft as the foundation.

A sunset review of Council was conducted as required by the Order-in-Council. For most of the year, Council members, and particularly members of the Executive, worked hard to help review the mandate, organizational structure, goals, activities, and the overall contribution of OACMC to improve the quality of government policy and programmes as they pertain to multiculturalism and citizenship. It was an extensive and indepth process of evaluation and planning. In the end, on the basis of a wide-scale consultation, and on the recommendation of the Honourable Gerry Phillips, Minister of Citizenship, the Ontario Government decided to extend OACMC for another five-year term with the same mandate which has served the province well. This was a strong vote of confidence by the government and the many community leaders who gave OACMC their support. On our part, members were encouraged that, given stability, the Council would be able to engage in long-term planning to better serve the people of Ontario.

Following the cabinet shuffle last summer, we were pleased to welcome the Honourable Bob Wong as Minister of Citizenship responsible for Multiculturalism. The Council had its all-membership meeting in Hamilton, home base of the new minister, where we congratulated him on his reappointment to the cabinet and pledged our support in the proactive building of a multicultural society . Also, we pointed out the need for serious thinking, so that, we, as a changing society, could better understand and handle many critical contemporary issues, such as citizenship development education, multiculturalism legislation, employment equity legislation, the effective functioning of the Human Rights Commission, and a proactive perspective of race relations grounded in multiculturalism philosophy.

At the conclusion of our Full Council meeting, we recommended to the government that a concerted effort be made jointly by the Minister of Education and Colleges and Universities, and the Minister of Citizenship to launch a full-scale campaign for citizenship development education for all Ontarians. In our submission, we pointed out that our democratic and multicultural society requires an increasingly intensified process of informed participation by citizens. Canadians face, within a short time, the emergence of a large number of complex issues which are difficult to comprehend: changing demography, multiculturalism, multifaith, equity, human rights, free trade, the Meech Lake Accord, cultural sovereignty, global ecology, and global interdependence, to name a few. These issues impinge on our Canadian way of life, requiring adjustment and, from time to time, evoking frustration and conflict. Only a well-informed and resolute citizenship can ensure that we thrive in harmony.

We pointed out, as well, that during the last decade of the twentieth century, our most compelling challenge is to maintain a harmonious balance in our global environment and in the many human societies which together share the earth's habitat. Many old human conflicts will intensify as new conditions of life emerge to impose psychological pressure on people in their daily lives. Furthermore, the use of ever innovative technology obliterates many traditional practices in work and in living, leaving many people behind in knowledge, skill and life orientation. We need to renew ourselves by adopting new outlooks and skills in order to merely maintain the economic standard and life-style that are familiar to us. In the face of rapid change, the government has the responsibility to facilitate and lead.

Throughout the year, members of Council worked diligently in all regions of the province in promoting citizenship development education. We responded to the general public in its increasing demand for information on emerging social issues, both at home and abroad. We held public forums and workshops in North Bay, Hamilton, Scarborough,

Agincourt Collegiate, the Ethnic Journalists' and Writers' Club, Parry Sound, Windsor, and Ottawa, and met with special groups such as school administrators, teachers, the police, human rights groups and community organizations. It is through these meetings that we were able to feel the pulse of Ontarians, and, in turn, share with them our outlook on Canada and our commitment to serve a united, pluralistic, prosperous and just society.

OACMC operates in accordance with a budget and a strategic plan. While the sunset review has consumed much additional time and energy on the part of the Executive, I am pleased to report that we have been able to accomplish all that we set out to do and within the budget. Mr. Henry McErlean, our Executive Co-ordinator and the staff have carried out their responsibilities with dedication and verve. They must be commended especially for keeping their spirits high under the mounting pressure of work. All Council members contributed conscientiously, lending their experience and insight to help shape the decisions and work of Council throughout the year. I am especially grateful for the invaluable support provided by my Vice-Presidents, Phil Alexander, Bert Allen, Mary Amyotte, Elvira d'Ambrosio, Louise Landriault and Madeline Ziniak who readily responded whenever their assistance and leadership were needed.

Looking forward, I can see the responsibilities of OACMC becoming heavier and more complex as we anticipate conflicts and strifes when we pursue our social ideals in a time of economic difficulties. I am, however, confident that, on the strength of the foundation laid, and given government co-operation and support, we will be able to serve the multiculturalism vision with renewed vigour for the betterment of all.

History of the Advisory Council

Multiculturalism is a Canadian vision. Born of strong historical roots, this vision is shaped by the diverse character of our people and heritage, our humanitarian outlook, our abundant resources, and our emerging place in a changing world.

A central tenet of multiculturalism is the belief in the sanctity of the individual and interpersonal respect. This belief was prominent among the native people as they lived in harmony among nations long before any immigrant set foot on this continent. The same belief constituted the basis of the *British North America Act* as our French and English founding fathers agreed to respect each other's cultural and linguistic heritages. *The Canadian Constitution* recognizes diversity as a distinctive character of Canadian nationhood.

On October 8, 1971, Prime Minister Pierre Elliot Trudeau tabled in the House of Commons his government's official response to the recommendations of *Book IV*, a report of the Royal Commission on Bilingualism and Biculturalism which documented the contributions of Canadians of diverse origins. In its statement, the Government of Canada adopted an official policy of multiculturalism within a bilingual framework.

In the ensuring years, both the federal and provincial governments began to promote the multiculturalism policy. In Ontario, this effort manifested in the establishment of the Heritage Ontario Congress. In 1972, on the basis of a wide consultation, the Congress made the recommendation that the government establish an advisory body on multiculturalism to assist its work. The Ontario Advisory Council on Multiculturalism was formed by an Order-in-Council of the Provincial Government, September, 1973. It was to advise the government, through the Provincial Secretary for Social Development, on policies with direct implications for Ontario.

The Council's title and mandate were extended to include citizenship in 1979. It then reported to the Legislature through the Minister of Culture and Recreation. The chairmanship which had been a part-time position was changed to a full-time responsibility.

The Council went through a sunset review in 1984 and again in 1989. On both occasions a five year extension period was given with the arrangement that it report to the Legislature through the Minister of Citizenship.

At its inception, the Council had twenty-three members, most of whom were from large urban areas. Now its membership is up to sixty. They come from all parts of Ontario. The Council's mandate in 1973 was designed to accommodate the special needs of ethnocultural groups and organizations. The present mandate covers all issues of our society. It specifies the following terms of reference:

- responding to specific government requests for advice relating to policy formulation and program development and delivery;
- examining and commenting on the effectiveness in a multicultural society of the policies, programs and service delivery mechanisms of the ministries and agencies of the Government of Ontario;
- to assist in promoting the concept of a multicultural Ontario as set out in the government's multicultural policy with reference to equality, access and participation, cultural retention and sharing.

Members of the Council are appointed by the Lieutenant Governor-in-Council for a three-year term, renewable for a second term. One member of the Council is designated as President

at the time of appointment and up to six members are designated Vice-Presidents. The present presidency is a part-time position.

In June 1987, the Ontario Government announced *Multiculturalism: A New Strategy* to guide the implementation of multiculturalism as a social goal. Among other things, this new thrust significantly expanded the responsibility of the Council. Although the Council reports to the Legislature through the Minister of Citizenship, it lends its expertise to assist many ministries by directly participating in committees and work groups set up to implement multiculturalism. In addition, the Council also proactively promotes public awareness through citizens' forums held around the province, and through its publications such as *Multicultural Ontario*, which is published biannually. Multiculturalism is now a government-wide goal affecting all communities and all spheres of activity in Ontario.

Council Activities

Full Council Meetings 1989/1990

Hamilton, Ontario
September 21-23, 1989

In September 1989, Hamilton welcomed Full Council in a warm, friendly and business fashion. The city's community leaders met with Council and discussed multiculturalism in Ontario, as well as requirements and initiatives for citizenship development education.

Hamilton-based members of Council's Niagara-Golden Horseshoe regional committee secured accommodation for Full Council at the elegant Sheraton Hamilton Hotel and arranged an excellent agenda of business meetings and functions. A large, red and white banner proclaiming "Welcome Members of the Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship" was hung in the hotel foyer as a beacon throughout the three day meeting, and helped to acquaint visitors with Council's presence.

The first function on September 21st was held at Westdale Secondary School. The principal, staff, and students extended a special invitation to Dr. S.L. Kong and representatives of Council. After a brief reception, the opening remarks, and an excellent musical presentation by the school band, Dr. Kong addressed more than six hundred students, staff and invited guests. He was presented with a copy of the Hamilton Board of Education's *Race and Ethnocultural Policy* by Mr. Keith Reilly, the Director of Education for the city of Hamilton. Dr. Kong reciprocated by presenting Mr. Reilly with a copy of his recent publication.

The next stop was at the campus residence of the President of McMaster University where President Alvin Lee and President Kong had an opportunity to discuss the international impact that a strong multiculturalism policy could have on Canada's world-wide trading partners. Following a business luncheon with faculty members and other guests, Dr. Kong and some representatives of Council met with Mayor Robert Morrow at Hamilton City Hall. The first session of Council was then held in the Hamilton City Hall Chambers, and was followed by a reception with members of Hamilton's ethnocultural and multicultural communities.

On the following day, Rabbi Bernard Baskin, a prominent spiritual leader in Hamilton, author, columnist and long time advocate for human rights and equality in Canada was the keynote speaker at the breakfast meeting. The audience included the former Minister of Citizenship and Culture, Dr. Lily Munro, M.P.P. for Hamilton Centre. As the guest of honour at the Council luncheon, Dr. Alvin Lee addressed the importance of multicultural internationalism for Canada and the role of universities and other post-secondary institutions in the creation of appropriate academic courses in this area. On the following morning, Ms. Lydia Gosgarian, the Executive Director of the Hamilton and District Multicultural Council, talked about the challenges facing organizations in providing care and counselling for immigrants and refugees, and citizenship education.

At the first session of this Full Council meeting the Honourable Robert Wong presented an overview of his ministry and it's future directions. Council members then discussed co-operative efforts between OACMC and the Ministry, supportive of citizenship development.

Council meetings focused upon current priority business issues to be addressed and specific recommendations that, with unanimous agreement, were then submitted to government.

Scarborough, Ontario
February 22-24, 1990

Council members convened again in Scarborough, on February 21-23, 1990. Shortly after their arrival at the Sheraton East Hotel, they were escorted by bus to the Scarborough Civic Centre where Mayor Joyce Trimmer and members of her Council extended to all a warm welcome and reception. Mayor Trimmer and President Shiu Loon Kong exchanged greetings with mutual commitment to encourage new initiatives to address the needs of the citizens of Scarborough and Ontario. After the first business session held in the City's council chambers, the Deputy Minister of Citizenship, Mr. Randolf Norberg, addressed Council and provided an update of program initiatives of the Ministry of Citizenship. On the following day, Mr. David Cooke, Parliamentary Assistant representing the Honourable Bob Wong Minister of Citizenship, delivered the Minister's message informing Council about government's follow-up action on recommendations submitted by the Council. Outstanding issues were addressed and Council members tabled

members' concerns warranting further attention. President H.M. Arthurs of York University was the guest speaker at a business luncheon for Full Council on February 23rd. He reviewed necessary initiatives within the university to meet the requirements of Ontario's present and future society.

The Council dinner hosted by the Minister was well attended by members of business, industry, community and service organizations. Guest speaker, Ms. Donna Dasko, Vice-President of Environics, commented on the future of this great province in the nineties by considering past and present trends.

When Council completed the formulation of resolutions to be submitted to government, members met with Ms. Cindy Nicholas, Parliamentary Assistant, Solicitor General, Mr. Alvin Curling, Parliamentary Assistant, Intergovernmental Affairs, and Ms. Joan Fawcett, Parliamentary Assistant, Skills Development, to discuss action taken by the Ontario government to address the needs of Ontario's multicultural society in each of the ministries.

The theme of the Full Council meeting in Scarborough was "A Look at the Past into the Future - Our Heritage and Citizenship in the Nineties". In a city that is frequently referred to as "a city of the future", Council benefitted by the opportunity to discuss the past and address challenges ahead.

Regional Committees

The structure of Council reflects both a province-wide focus and a commitment to a strong and diversified regional orientation. Regional committees represent the cultural and racial diversity of each particular region of the province and serve to identify issues, provide advice, and formulate recommendations to the provincial government. All members of regional committees are assigned according to their geographic location, based on Ontario provincial electoral boundaries (34th Parliament). At present, Council has five regions: Northern region, Eastern region, Western region, Niagara-Golden Horseshoe region, and Metropolitan Toronto region.

Regional meetings are a regular and integral part of Council life. The key responsibilities of the regional committees are to identify issues or concerns warranting Council's attention, provide community feedback, and, upon the request of the Executive Committee, help develop recommendations to government.

During the 1989/1990 fiscal year, Council's regions collectively worked towards the goal of ensuring that government planning, policy and program development reflect, in a culturally aware and sensitive manner, the changing needs and priorities of the multicultural population of Ontario.

Council's regional committees focused their energies primarily on the following social issues as their priorities for 1989/1990: citizenship development education, employment equity legislation, and multiculturalism legislation. Significant progress was made in Council's efforts to promote citizenship development education across the province, culminating in a recommendation to the government that an active campaign be launched for Ontario.

As a means of reaching people in different areas of the province, and in response to public interest in current social issues, public forums and workshops were held across Ontario. Their success can also be attributed to the resourcefulness and enthusiastic support of the regional committees. Combined regional meetings and community forums have also been effective channels for enhancing Council's communications network. Council members devoted a large part of their time to public education with diverse groups and participated in activities that reached many more groups and citizens in the regional centres.

Northern Region

To meet the needs of Council's largest territorial region, three new members from Sudbury, Sioux Lookout, and Manitouwadge were appointed to the regional team. Members expressed their ongoing concern at the isolation of their region from the rest of Ontario due to geographical distances between members and communities in the North. To help remedy this situation, Council activated its inter-regional communications network to provide opportunities for combined meetings between regions and improve accessibility by arranging for Northern committee members to meet in Toronto.

Throughout the year, committee meetings focused on the nature and significance of citizenship development strategies and their implication in all ramifications in education. In particular the Northern regional committee participated in a combined meeting with the Western regional committee, in Toronto, in January 1990, at which time members discussed a recommendation to implement citizenship development education. Last summer, Vice-President, Louise Landriault, in co-ordination with business and community leaders, hosted a two-day workshop in North Bay, for Council's Executive to exchange ideas and information on a collective vision of Council's present operations and future role.

The Northern regional committee is Council's vital link to the immense Northern communities network which relies upon good interaction on community needs, issues, and available services to ensure a close and constant interchange of ideas, strategies, and activities.

Eastern Region

Members of the Eastern region committee began the 1989/1990 fiscal year with citizenship devel-

opment education as the main item on their agenda. Committee members were busy with their research and field work in promoting the pr ,ect by working directly with local school boards and citizens' groups in furthering ongoing programs relating to multiculturalism and citizenship education.

Local multicultural celebrations enhanced regional meetings and workshops as members participated in a variety of community events. In May, an Eastern workshop coincided with the *Pembroke Multicultural Festival*, and the regional meeting, in June, coincided with the annual *Folklore Festival* celebrations held in Kingston; both were optimum occasions for members to interact with many representatives of Eastern Ontario's community. At these meetings, members set objectives for the year, and planned the initial phase of the citizenship development project and its implementation in school curricula.

At an open forum in July, regional Vice-President, Mary Amyotte, and Council's Executive Co-ordinator, Henry McErlean, met with a group of Canadian Armed Forces cadets and troop leaders, in Belleville, a part of their leadership training programme, to present and discuss their views on multicultural Ontario and its future.

The issues of citizenship development education and leadership training for students were also the focus at the regional meeting, in August, which was attended by Mr. Robert Harrison, Multicultural Co-ordinator, Ottawa Board of Education. As a follow-up, committee members met with local school representatives, community groups, and MPP's, and began planning for professional development work with teachers.

Mr. M.H. Robinson and Ms. Valerie Bezanson of the Kingston and District Immigrant Services, were special guests at the October committee meeting which focused on understanding the problems and possibilities of programs and service accessibility for newcomers in Ontario, an ongoing concern for the Eastern region. During the winter meetings, members examined and discussed recommendations highlighted in the *Report on Access to Professions and Trades in Ontario*. The Eastern committee also welcomed a new member to their regional team, Mr. Alfred Abouchar, a former member of the Metro Toronto region.

A public forum was organized at the beginning of March, in Ottawa, in which Eastern regional committee members met with leaders and members of the Ottawa community to address initiatives related to citizenship development education. The forum was very well attended and involved representatives of the Ottawa Police Force, directors and superintendents of the various school boards, school principals and presidents of community agencies. The general concensus was that more needs to be done to enhance citizenship development.

Western Region

During the year, Western regional committee members focused their energies on citizenship development education and the promotion of multiculturalism. In April 1989, the regional meeting centred on planning an approach to local school boards to determine the level of citizenship awareness and curriculum content which promotes citizenship.

Given the positive impact and success of combined regional meetings in the past, members were supportive of new opportunities of meeting with other regional members to share ideas, information, and strategies. Western region successfully hosted a combined meeting with the Niagara-Golden Horseshoe and Northern regions in June 1989, which concurred with the annual *Carrousel of Nations* festival in Windsor. Council's official presence at the festival enabled members to meet and consult with the Windsor community, regional groups and representatives, and members of several ethnocultural groups in the Windsor area, and heighten its profile in the region. The meeting focused on multiculturalism, citizenship, and community needs of mutual interest to all three regions. In response to the promotion of citizenship development, members shared their ideas on specific ways of implementing citizenship development education, such as the preparation of a proposal to enhance citizenship education not only for students but for the general community. As well, members developed strategies to increase the profile of Council in local communities while raising the awareness of local politicians to the interests and concerns of Council. Members expressed their appreciation for the value of conducting meetings between committees and with local MPP's to get their views on multicultural issues and to let them know of Council's concerns.

Continuing the spotlight on Council in the community, Western regional Vice-President/Convenor, Phil Alexander, participated along with several Windsor-area law enforcement personnel and community representatives at a community briefing with the Hon. Steven Offer, Solicitor General for Ontario, following the November announcement of the government's response to the recommendation of the *Task Force on Race Relations and Policing*. Some of the ideas which emerged around the briefing table were considered as potential elements towards the formulation of the new *Police Act*.

In December 1989, regional members in the Windsor area participated in a consultation session with the board of directors of the Multicultural Council of Windsor and Essex County to gain insight into current issues on multiculturalism in the region.

The Western Regional Vice-President/Convenor was a special guest on the Windsor cable television programme, "Multicultural Magazine," hosted by Mrs. Ann Hayes, President of the Multicultural Council of Windsor and Essex County.

At a workshop in Windsor, in mid February 1990, members met with local community leaders and business representatives to discuss the relationship and value of multiculturalism concepts such as cross-cultural sensitivity to the increasing international character of Canadian business in general.

Niagara-Golden Horseshoe Region

During their first, full fiscal year, as the newest region on Council's team, the Niagara-Golden Horseshoe region, proved to be exceptionally active and a genial enrichment to Council.

Members met monthly, from April to July, to discuss the purpose and implementation of citizenship development education, and to present several aspects and definitions of citizenship. It was also agreed that early citizenship education in Ontario via elementary school programmes could be considered a good start for understanding and practising good citizenship. Other agenda items and discussions included a *Multiculturalism Act for Ontario, Ministerial Inquiry on Religions Education in Ontario Public Elementary Schools*, and plans for the Full Council meeting. Much time and energy were invested by regional members in organizing the Full Council meeting, in Hamilton, in September 1989, and planning for the agenda, accommodation, meetings, meals, receptions, public relations, and budget.

In June, the Niagara-Golden Horseshoe region met jointly with Northern and Western regions, in Windsor, during the local *Carrousel of Nations* festival, to exchange information and ideas among regions and to expand regional contacts with community and municipal leaders in Windsor. During the summer, the Regional Convenor, Bert Allen, represented Council as a member of an advisory committee to a Ministry of Education curriculum writing team preparing several documents on multiculturalism for Ontario schools.

At meetings that followed the Full Council meeting in September 1989, ample time was always allotted to members to report on their community participation and items to be addressed. In February, the committee meeting concentrated on future directions and development of objectives and action plans. Earlier in the month, members met with Her Worship, Lorna Jackson, the Mayor of Vaughan Township to review the community's multicultural efforts and future plans.

Metropolitan Toronto Region

Metro Toronto region faces the special challenge of convening and working with Council's largest committee in terms of membership. Regional members began the new fiscal year by addressing specific issues and objectives, especially in promoting citizenship development education and multiculturalism in the schools. Special tasks included the promotion of multiculturalism as a component of Canadian citizenship through education and the media by means of welcome guides describing citizenship responsibilities and university courses. Following comprehensive discussions and analyses of this issue over the course of three regional meetings, a resolution was formulated, presented to the Executive in unison with other regions, and endorsed at the Full Council meeting in September. The resolution urged the government to implement citizenship development education as an integral part of the school curriculum.

At a regional meeting in May, members were hosted by CFMT-TV and had the opportunity to ascertain the efforts of the media in addressing our multicultural society as reflected in media programming and the dissemination of information. Their meeting, in June, concentrated on improving communication within Council and the role of Council in community outreach.

Metro Toronto region members also discussed the principles of employment equity and tabled a suggestion that the government legislate the implementation of employment equity principles in every aspect of the hiring and promotion process.

To facilitate greater group interaction and encourage individual participation by members, Metro Toronto region was divided into two regional committees, Metro A and Metro B, in December 1989. Subsequently, communications improved overall and both groups continued to co-operate and regularly exchange information. A consolidation of the efforts and energies of both Metro A and B committees was especially needed during the winter months which were reserved for planning and organizing the highly successful Full Council meeting in February 1990, in Scarborough.

Public Forums and Task Groups

To promote citizenship education and enhance interaction on multiculturalism in 1989/1990, public forums were organized in Ottawa, Scarborough, Parry Sound, Belleville and Windsor. These, events together with workshops for Council Executive and regional committees, and members participation in public meetings pertaining to human rights, employment equity, racism and race relations provided opportunities to acquaint people with our Council's initiatives while helping to identify citizens' needs.

Task groups on OACMC/ Ministry Communications, Media and Public Relations, Employment Equity, Heritage and Multifaith, and members' representation of Council in various provincial ministry committees ensured constant and further progress in achieving Council's objectives.

Good interaction was developed with local groups of adults and youth about changes and challenges within our society.

Ontario Advisory Council on Multiculturalism and Citizenship 1989/1990

Executive Committee

Dr. Shiu Loon Kong
President

Prof. Philip Alexander
Vice-President,
Western Region

Mrs. Mary Amyotte
Vice-President
Eastern Region

Mrs. Louise Landriault
Vice-President,
Northern Region

Mr. Henry McErlean
Executive Co-ordinator

Mr. Herbert Allen
Vice-President,
Niagara Region

Ms. Elvira d'Ambrosio
Vice-President
Metro Toronto Region A

Ms. Madeline Ziniak
Vice-President
Metro Toronto Region B

Council Members

Mr. Alfred Abouchar
Willowdale

Mrs. Sokhom Chek
Weston

Mrs. Mary Huschka
Elmira

Mrs. Pilar Miguel
Toronto

Mr. Zygmunt Andruskiewicz
Brantford

Ms. Alicia Diaz
Mississauga

Mrs. Ann Ilijanic
Windsor

Ms. Theresia Palasti
Petersburg

Mr. James Antaloczy
Hamilton

Mr. Trac Bang (Chuck) Do
Toronto

Ms. Ritsuko Inouye
Toronto

Mr. Milton Pearson
Willowdale

Mr. Sarkis Assadourian
Willowdale

Prof. Antonio P. Doctor
Windsor

Ms. Katherine Jack
Thunder Bay

Mr. Vassilios Piliotis
Windsor

Mr. Robert Bak
Thornhill

Mr. Hughes Chuk Eng
Willowdale

Denise Jones
Scarborough

Mrs. Salme O. Pinola
Manitouwadge

Mr. Sudershen K. Beri
Scarborough

Mr. Royce Fiacconi
Sault Ste. Marie

Mr. Salim Kanji
Thornhill

Ms. A. Madeline Pogachar
Grimsby

Mrs. Asha Bidani
Etobicoke

Mrs. Shirley J. Fraser
Trenton

Mr. Asif A. Khan
Scarborough

Mrs. Gayle Sable
Toronto

Mr. Ivan Boyko
Hamilton

Dr. Aida F. Graff
Toronto

Mrs. Irene Lukas-Dziki
Toronto

Dr. Francis B. Sam
Islington

Mr. Mohammed Brihmi
Scarborough

Mrs. Livia Hachkowski
North Bay

Ms. Rebecca Maki
Sioux Lookout

Mr. Antoun Sassine
Windsor

Mrs. Lucia Cardoso
Toronto

Mr. Sam Hahn
Scarborough

Mrs. Marion Mayman
Nepean

Mr. Saudagar Singh Sidhu
Mississauga

Ms. Nina Chahal
Kingston

Mr. Christos Hatziyiannis
Markham

Mr. Dominic Mendes
London

Mr. Morris VandenBaar
Pembroke

Ms. Mila Chavez-Wong
Sudbury

Mr. Jesus Hernando
Willowdale

Mrs. Patricia M. Mestern
Fergus

Mr. Khaleek M. Yusuf
Willowdale

Council Staff

Mr. Henry J. McErlean
Executive Co-ordinator

Mrs. Tessie Griarte
Secretary

Mr. Ahmad Saidullah
Research Assistant

Ms. Phyllis Rowe
Administrative Assistant

Ms. Mai Chu
Receptionist

Ms. Roxanne Myschyshyn
Research Assistant

Publié par le ministère des Affaires civiques
Imprimé par l'imprimeur de la Reine pour l'Ontario
Province de l'Ontario, Toronto (Canada)

Gouvernement de l'Ontario, 1990

En vente à la Librairie du gouvernement de l'Ontario, 880, rue Bay, Toronto.
Les clients de l'extérieur peuvent
écrire au Service des publications,
880, rue Bay, 5e étage, Toronto (Ontario) M7A 1N8.
N° de téléphone : (416) 965-6015.
Interurbain sans frais : 1-800-268-7540;
Dans le Nord-Ouest de l'Ontario : 0-Zénith 67200.

ISSN 0710-8990
D2385 9/90 1500

Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario

Rapport Annuel
1989 / 90

Ministère des Affaires civiques
Ontario

L'honorable Robert C. Wong
Ministre des Affaires civiques
77, rue Bloor ouest, 5e étage
Toronto (Ontario) M7A 2R9

Monsieur le Ministre,

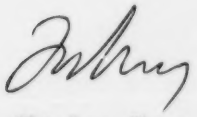
En conformité avec le décret n° 2434/89, j'ai l'honneur de présenter au gouvernement de l'Ontario le quinzième rapport annuel du Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario pour l'exercice 1989/1990.

Ce rapport souligne les initiatives du Conseil, qu'elles soient nouvelles ou qu'elles se poursuivent, axées sur une meilleure compréhension du multiculturalisme en Ontario et un plus grand développement des affaires civiques au Canada.

Nous exprimons notre gratitude au gouvernement et à la collectivité pour leur soutien continu des efforts que nous déployons pour édifier une société meilleure pour tous.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma très haute considération.

Le président,



Shiu Loon Kong

Table des matières

Rapport du président 3

Historique du Conseil consultatif 4

Activités du Conseil 5

Réunions plénières :
21-23 septembre 1989 5
22-24 février 1990 6

Comités régionaux 6

Débats et groupes de travail 9

Comité directeur, membres, personnel 10

Rapport du président

Pour le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario, l'exercice 1989/1990 fut une année de défis, de changements et de progrès. Des changements importants et des mouvements dans le sens du changement se sont manifestés sur la scène mondiale et ont imprimé un nouveau tournant à notre histoire. Quelles que soient leurs différences de race, d'origine, d'idéologie ou de culture, partout les gens expriment une volonté commune et font valoir leurs droits imprescriptibles à l'autodétermination, de même qu'à la défense et à la préservation de leur patrimoine. Au Canada, les questions d'unité nationale, de droits linguistiques, de dette nationale et de taux d'intérêt élevés, d'équité devant l'emploi, de racisme et de relations interraciales ont accaparé la majeure partie de nos énergies et divisé parfois des communautés dont les relations sont habituellement harmonieuses et sereines. Ce fut une année riche en événements.

Ce qui sous-tend toutes ces actions, c'est la poursuite de la dignité et d'une société plus juste et plus équitable pour tous. Même si on ne peut atteindre ces objectifs à court terme, le courage nécessaire et les sacrifices consentis pour y parvenir en dépit des obstacles sont la marque de la maturité. Au Canada, c'est le multiculturalisme qui incarne ces objectifs; le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario travaille sans relâche, conjointement avec le gouvernement et la population, à se rapprocher de ces objectifs.

Nous avons commencé l'année en recommandant au gouvernement d'adopter une loi sur le multiculturalisme, de sorte que la vision et l'esprit de notre façon de vivre - respect du patrimoine, individualité, équité, justice, prospérité et unité soient enchâssés dans la loi, assurant ainsi la permanence et la continuité de cette façon de vivre dans un monde en constante évolution. Le gouvernement a réagi favorablement à cette recommandation et a procédé à des consultations afin de parfaire le contenu de la loi, notre avant-projet lui servant de point de départ.

Conformément au décret, le Conseil a fait l'objet d'un examen de fin de mandat. Pendant la majeure partie de l'année, les membres du Conseil, ceux du comité directeur en particulier, ont beaucoup contribué à en réexaminer le mandat, la structure organisationnelle, les objectifs et les activités, ainsi que la contribution générale du Conseil à l'amélioration de la politique et des programmes du gouvernement en ce qui a trait au multiculturalisme et aux affaires civiques. Ce processus d'évaluation et de planification s'est effectué en profondeur et sur une vaste échelle. À l'issue de cet examen, sur la base d'une consultation très étendue et sur la recommandation de M. Gerry Phillips, ministre des Affaires civiques, le gouvernement de l'Ontario a décidé de proroger de cinq ans le mandat du Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario, lui confiant la même mission, qui a bien servi la province. Le Conseil considère qu'il s'agit d'un vote de confiance manifeste de la part du gouvernement et des nombreux dirigeants des communautés qui lui ont accordé leur appui. Pour leur part, les membres du Conseil se sont dit encouragés à l'idée que le Conseil consultatif, sa stabilité assurée, puisse procéder à une planification à long terme afin de mieux servir la population de l'Ontario.

À la suite du remaniement ministériel de l'été dernier, nous avons eu le plaisir d'accueillir M. Bob Wong à titre de ministre des Affaires civiques et de ministre délégué au multiculturalisme. Le Conseil a tenu sa réunion plénière à Hamilton, lieu de résidence du nouveau ministre, où nous l'avons félicité de ses nouvelles fonctions au sein du Conseil des ministres et assuré de notre appui dans l'édification proactive d'une société multiculturelle. Nous avons aussi souligné la nécessité de procéder à une réflexion sérieuse, de manière à pouvoir, dans notre société toujours en évolution, mieux comprendre et mieux traiter de nombreuses questions importantes de la société contemporaine, comme l'éducation en matière de relations civiques, la législation en matière de multiculturalisme, l'équité devant l'emploi, le fonctionnement efficace de la Commission ontarienne des droits de la personne et une perspective proactive des relations interraciales fondée sur le multiculturalisme.

À la fin de notre réunion plénière, nous avons recommandé au gouvernement que des efforts concertés soient déployés par le ministre de l'Éducation, des Collèges et Universités et celui des Affaires civiques pour lancer une vaste campagne d'éducation en matière de relations civiques à l'intention de tous les Ontariens. Dans notre recommandation, nous avons souligné que notre société démocratique et multiculturelle nécessitait une participation informée toujours plus grande de la part des citoyens. Les Canadiens seront confrontés, à brève échéance, à l'émergence d'un grand nombre de questions complexes difficiles à saisir : une démographie en transformation, le multiculturalisme, le pluralisme religieux, la justice, les droits de la personne, le libre-échange, l'accord du lac Meech, la souveraineté culturelle, l'écologie globale et l'interdépendance globale, pour n'en mentionner que quelques-unes. Ces questions influent sur notre mode de vie au Canada, elles exigent une adaptation de notre part et, de temps à autre, suscitent des tensions et des conflits. Pour que règne l'harmonie, il importe que les citoyens soient animés d'un profond sens civique et qu'ils soient bien informés.

Nous avons aussi fait remarquer que, durant la dernière décennie du XX^{e} siècle, le défi le plus pressant que nous devrons relever consistera à conserver un équilibre harmonieux dans notre environnement global et parmi les

nombreuses sociétés qui partagent avec nous l'habitat planétaire. Nombre de vieux conflits entre les hommes vont s'intensifier à mesure que se font jour de nouvelles conditions d'existence qui créent une pression psychologique dans la vie quotidienne des gens.

De plus, l'utilisation d'une technologie toujours plus innovatrice rend désuets de nombreux usages traditionnels, au travail comme dans la vie, ce qui fait prendre du retard aux gens au niveau des connaissances, dans leur formation et dans l'orientation de leur vie. Nous devons nous renouveler et adopter de nouvelles perspectives et de nouvelles compétences si nous voulons simplement préserver le niveau et le mode de vie auxquels nous sommes habitués. Devant des changements rapides, le gouvernement a la responsabilité de donner les moyens de s'adapter et de jouer le rôle de chef de file.

Tout au cours de l'année, les membres du Conseil ont travaillé avec application, dans toutes les régions de la province, à la promotion de l'éducation en matière de relations civiques. Nous avons répondu au grand public qui demande de plus en plus de renseignements sur les questions sociales de l'heure, autant à l'étranger que sur la scène canadienne. Nous avons tenu des débats et des ateliers à l'intention de la population à North Bay, Hamilton, Scarborough, Parry Sound, Windsor et Ottawa, au Agincourt Collegiate et au Ethnic Journalists' and Writers' Club; nous avons rencontré certains groupes, comme des administrateurs d'école, des enseignants, des corps de police, des groupes de défense des droits de la personne et des organismes communautaires. C'est grâce à des rencontres de ce genre qu'il nous a été possible de prendre le pouls de la population ontarienne et, par la même occasion, partager avec elle notre vision du Canada et notre engagement au service d'une société unie, pluraliste, prospère et juste.

Le Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario fonctionne selon un budget et un plan stratégique. Bien que l'examen de fin de mandat ait demandé au comité directeur beaucoup de temps et d'énergie, j'ai le plaisir de déclarer que nous avons pu accomplir tout ce que nous nous étions proposé de faire, et que nous l'avons fait en respectant les limites de notre budget. Notre coordonnateur général, M. Henry McErlean, et le personnel ont rempli leurs tâches avec dévouement et brio. Nous devons les louer en particulier pour avoir conservé leur enthousiasme malgré la pression croissante du travail. Tous les membres du Conseil ont consciencieusement apporté leur concours; ils ont prêté expérience et discernement et contribué ainsi à façonner les décisions et le travail du Conseil pendant toute l'année. Je suis spécialement reconnaissant de l'appui inestimable que m'ont accordé les vice-présidents Phil Alexander, Bert Allen, Mary Amyotte, Elvira d'Ambrosio, Louise Landriault et Madeline Ziniak, qui ont volontiers répondu à l'appel chaque fois que nous avons eu besoin de leur aide et de leur leadership.

En me tournant vers l'avenir, je puis prédire que les responsabilités du Conseil vont devenir plus lourdes et plus complexes car nous pouvons prévoir des conflits et des tensions lorsque l'on poursuit son idéal social dans une période de difficultés économiques. Je crois cependant que, notre acquis aidant, et avec la coopération et l'appui du gouvernement, nous pourrons défendre la vision multiculturelle avec une vigueur renouvelée pour le bien de tous.

Historique du Conseil consultatif

Le multiculturalisme est une valeur canadienne. Cette valeur, qui a de solides racines historiques, a été façonnée par la diversité de nos peuples et de notre patrimoine, notre attitude humanitaire, l'abondance de nos ressources et notre influence naissante dans un monde en évolution.

Le caractère sacré de l'individu et le respect mutuel constituent les principes fondamentaux du multiculturalisme. L'adhésion à ces principes était très marquée chez les peuples autochtones, qui vivaient en harmonie avec d'autres nations bien avant l'arrivée du premier immigrant sur le continent. Ce sont ces mêmes principes qui ont été à l'origine de *l'Acte de l'Amérique du Nord britannique* lorsque les pères de la Confédération, français et anglais, ont convenu de respecter leur patrimoine linguistique et culturel respectif. La *Constitution canadienne* reconnaît la diversité et en fait un caractère distinctif du Canada en tant que nation.

C'est le 8 octobre 1971 que M. Pierre Elliott Trudeau, premier ministre du Canada, déposait à la Chambre des Communes la réponse officielle de son gouvernement aux recommandations du *Livre IV*, rapport de la Commission royale d'enquête sur le bilinguisme et le biculturalisme, qui présentait les contributions de Canadiens de diverses origines. Dans sa déclaration, le gouvernement du Canada annonçait officiellement l'adoption d'une politique de multiculturalisme dans un cadre bilingue.

Au cours des années qui ont suivi, les gouvernements fédéral et provinciaux ont entrepris la promotion d'une politique de multiculturalisme qui s'est traduite en Ontario par la création du *Heritage Ontario Congress*. En 1972, après une consultation très étendue, celui-ci recommandait que le gouvernement établisse un organe consultatif sur le multiculturalisme pour l'aider dans son travail. En septembre 1973, le gouvernement de l'Ontario créait par décret le Conseil consultatif des relations multiculturelles. Son rôle était de conseiller le gouvernement, par l'entremise du secrétaire de la

province aux Affaires sociales, sur des politiques qui avaient des conséquences directes pour l'Ontario.

Le nom et le mandat du Conseil ont été modifiés en 1979 de façon à englober les relations civiques. C'est le ministre des Affaires culturelles et des Loisirs qui en avait la responsabilité devant l'Assemblée. La présidence du Conseil, qui jusque-là avait été un poste à temps partiel, est alors devenue une responsabilité à temps plein.

Le Conseil a fait l'objet d'un examen de fin de mandat en 1984 et de nouveau en 1989. Chaque fois, le mandat du Conseil a été prolongé de cinq ans, assorti de la condition de faire rapport à l'Assemblée par l'entremise du ministre des Affaires civiques.

Le Conseil comptait vingt-trois membres à l'origine, dont la majorité venait des grands centres urbains. Il en compte maintenant soixante, qui viennent de toutes les régions de l'Ontario. Le mandat du Conseil en 1973 était de répondre aux besoins spéciaux des groupes et organismes ethnoculturels. Le mandat actuel couvre tous les aspects de notre société et précise les attributions suivantes :

- répondre aux demandes précises de conseils que lui adresse le gouvernement sur la formulation de politiques et l'élaboration et l'exécution de programmes;

- examiner et commenter l'efficacité, dans une société multiculturelle, des politiques, programmes et mécanismes de prestation des services des ministères et organismes du gouvernement de l'Ontario;

- contribuer à promouvoir la notion d'un Ontario multiculturel comme elle a été énoncée dans la politique de multiculturalisme du gouvernement en ce qui concerne l'égalité, l'accès, la participation, la préservation de la culture et les échanges culturels.

Les membres du Conseil sont nommés par le lieutenant-gouverneur en conseil pour une durée de trois ans renouvelable une fois. À sa nomination, un des membres est nommé président et six autres au maximum deviennent vice-présidents. La présidence est en ce moment un poste à temps partiel.

En juin 1987, le gouvernement de l'Ontario publiait *Multiculturalisme : une stratégie pour l'Ontario* afin de guider la mise en oeuvre du multiculturalisme comme objectif social. Cette nouvelle initiative a, entre autres, élargi de façon marquée la responsabilité du Conseil. Bien que le ministre des Affaires civiques rende compte des activités du Conseil devant l'Assemblée, celui-ci fait bénéficier de sa compétence de nombreux ministères en participant directement aux activités des comités et des groupes de travail organisés pour mettre en oeuvre le multiculturalisme. Le Conseil contribue également à sensibiliser proactivement le public au moyen de débats qui se tiennent dans toute la province et grâce à des publications comme *L'Ontario multiculturel*, qui paraît deux fois l'an. Le multiculturalisme est maintenant devenu, pour l'ensemble du gouvernement, un objectif qui touche à toutes les communautés et à toutes les sphères d'activité en Ontario.

Activités du Conseil

Réunion plénières 1989/1990

Hamilton (Ontario)
21-23 septembre 1989

C'est avec chaleur, amitié et sérieux que la ville de Hamilton a accueilli en septembre 1989 la réunion plénière du Conseil. Les dirigeants des communautés de Hamilton ont rencontré les membres du Conseil et discuté du multiculturalisme en Ontario, ainsi que des exigences et des initiatives en matière de relations civiques.

Les membres du comité régional Niagara-Golden Horseshoe qui habitent la région de Hamilton avaient réservé l'élégant hôtel Sheraton de Hamilton pour la tenue de la réunion plénière; ils avaient préparé par ailleurs un excellent programme de rencontres d'affaires et de réceptions. Une grande bannière rouge et blanche, sur laquelle était inscrit "Bienvenue aux membres du Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario", est restée suspendue dans le hall de l'hôtel, tel un phare, pendant les trois jours qu'a duré la réunion, et servait à rappeler aux visiteurs la présence du Conseil.

Les premières activités ont eu lieu le 21 septembre à l'école secondaire Westdale. Le directeur de l'école, le personnel et les élèves ont fait parvenir une invitation spéciale à M. S.L. Kong et aux représentants du Conseil. Après une brève réception, les allocutions de bienvenue et une excellente présentation musicale par la fanfare de l'école, M. Kong a adressé la parole à une foule de plus de six cents personnes, élèves, membres du personnel et invités. M. Kong a ensuite reçu des mains de M. Keith Reilly, directeur de l'éducation de la ville de Hamilton, un exemplaire d'un document de politiques en matière de relations interraciales et ethnoculturelles préparé par le Conseil scolaire de Hamilton et intitulé *Race and Ethnocultural Policy*. M. Kong a rendu la politesse en offrant à M. Reilly un exemplaire de sa dernière publication.

L'étape suivante s'est déroulie à la résidence du président de l'Université McMaster, où ce dernier, M. Alvin Lee et le président du Conseil consultatif, M. Kong, ont eu l'occasion de discuter de l'impact international qu'une solide politique de multiculturalisme pourrait avoir sur les partenaires commerciaux du Canada. Après un déjeuner d'affaires avec les membres de la faculté et d'autres invités, M. Kong, accompagné de quelques

représentants du Conseil, s'est rendu à l'hôtel de ville de Hamilton pour y rencontrer le maire, M. Robert Morrow. La première session du Conseil s'est tenue dans la salle du conseil municipal de Hamilton, puis a été suivie d'une réception avec des membres des communautés culturelles et ethniques de Hamilton.

Le lendemain, le rabbin Bernard Baskin, important leader spirituel de Hamilton, écrivain, chroniqueur et vétéran de la lutte pour l'égalité et les droits de la personne au Canada, était conférencier principal à la rencontre du petit déjeuner. L'ancienne ministre de la Culture et des Communications, M^me^ Lily Munro, députée provinciale de Hamilton Centre, était présente dans la salle. À titre d'invité d'honneur au déjeuner du Conseil, M. Alvin Lee a parlé de l'importance, pour le Canada, de l'internationalisme multiculturel et du rôle des universités et des autres établissements d'enseignement postsecondaire dans la préparation de cours appropriés à ce sujet. Le jour suivant, M^me^ Lydia Gosgarian, directrice générale du conseil multiculturel de la ville et du district de Hamilton, a traité d'éducation civique et des défis que les organismes doivent relever lorsqu'ils offrent des services et des conseils aux immigrants et aux réfugiés.

À la première session de cette réunion plénière, le ministre, M. Robert Wong, a donné un aperçu de son ministère et de ses orientations futures. Les membres du Conseil consultatif ont ensuite discuté de coopération entre le Conseil et le ministère en vue de soutenir les relations civiques.

Les délibérations du Conseil ont porté sur la définition des priorités actuelles et sur des recommandations précises qui, d'un accord unanime, ont ensuite été soumises au gouvernement.

Scarborough (Ontario)
22-24 février 1990

Le Conseil consultatif s'est réuni de nouveau à Scarborough du 22 au 24 février 1990. Peu après leur arrivée à l'hôtel Sheraton East, les membres du Conseil ont été menés en autobus au Civic Centre de Scarborough où la mairesse de la ville, M^me^ Joyce Trimmer, et le conseil municipal les ont chaleureusement accueillis. M^me^ Trimmer et le président du Conseil consultatif, M. Kong, se sont échangé des mots de bienvenue et ont rappelé leur engagement à favoriser les initiatives nouvelles pour répondre aux besoins de la population de Scarborough et de l'Ontario. Après la première session, tenue dans la salle du conseil municipal, le sous-ministre des Affaires civiques, M. Randolf Norberg, s'est adressé au Conseil consultatif pour offrir une mise à jour des programmes et initiatives du ministère des Affaires civiques. Le lendemain, M. David Cooke, adjoint parlementaire du ministre des Affaires civiques, M. Bob Wong, a prononcé en son nom une allocution dans laquelle il a informé le Conseil de la suite que le ministère a donnée aux recommandations que le Conseil lui avait soumises. On a traité des questions en suspens, puis les membres du Conseil ont présenté les questions qui les préoccupaient et qui méritaient plus d'attention. Le président de l'Université York, M. H.M. Arthurs, était le conférencier invité lors du déjeuner d'affaires de la réunion plénière, le 23 février. Il a examiné les initiatives nécessaires pour que l'université satisfasse aux exigences de la société ontarienne d'aujourd'hui et de demain.

Étaient présentes au dîner du Conseil consultatif, présidé par le ministre, bon nombre de personnes du monde des affaires et de l'industrie, ainsi que de groupes communautaires et organismes philanthropiques. La conférencière invitée, M^me^ Donna Dasko, vice-présidente de la société Environics, a fait des observations sur l'avenir de la province durant les années 90 à partir des tendances passées et présentes.

Après que le Conseil eut complété la formulation des résolutions à soumettre au gouvernement, les membres ont rencontré M^me^ Cindy Nicholas, adjointe parlementaire du solliciteur général, M. Alvin Curling, adjoint parlementaire du ministre des Affaires intergouvernementales, et M^me^ Joan Fawcett, adjointe parlementaire du ministre de la Formation professionnelle, afin de discuter des mesures que le gouvernement de l'Ontario a prises pour répondre aux besoins de la société multiculturelle de l'Ontario au sein de chacun des ministères.

Le thème de la réunion plénière de Scarborough était *"A Look at the Past into the Future - Our Heritage and Citizenship in the Nineties"*. Dans une ville que l'on identifie fréquemment comme "une ville de l'avenir", le Conseil a profité de l'occasion pour discuter du passé et aborder les défis qui nous attendent.

Comités régionaux

La structure du Conseil consultatif reflète à la fois une préoccupation provinciale et un engagement fortement orienté sur la diversité des régions. Les comités régionaux sont l'illustration de la diversité culturelle et raciale de chaque région de la province et servent à cerner les questions, donner des conseils et soumettre des recommandations au gouvernement provincial. Tous les membres des comités régionaux sont désignés en fonction de leur situation géographique, selon les circonscriptions électorales de l'Ontario (34^e^ Parlement). À l'heure actuelle, le Conseil compte cinq régions : celles du Nord, de l'Est, de l'Ouest, la région Niagara-Golden Horseshoe et la région de Toronto.

Les rencontres régionales ont lieu régulièrement et font partie intégrante de la vie du Conseil. Les responsabilités essentielles des comités régionaux consistent à définir les questions et les préoccupations qui nécessitent l'attention du Conseil, à prendre le pouls des communautés et, à la demande du Comité directeur, à contribuer à la formulation des recommandations au gouvernement.

Pendant l'exercice 1989/1990, les comités régionaux du Conseil ont travaillé ensemble afin d'assurer que la planification et l'élaboration des politiques et des programmes du gouvernement reflètent, avec fidélité et sensibilité sur le plan culturel, l'évolution des besoins et des priorités de la population multiculturelle de l'Ontario.

Les comités régionaux du Conseil consultatif ont concentré leur énergie principalement sur les questions sociales suivantes et en ont fait leurs priorités en 1989/1990 : l'éducation en matière de relations civiques, la législation sur l'équité en matière d'emploi et sur le multiculturalisme. Le Conseil a réalisé d'importants progrès dans ses efforts de promotion des relations civiques dans toute la province, dont le point culminant a été la recommandation au gouvernement de lancer une campagne active en Ontario.

Des débats et des ateliers publics se sont tenus dans tout l'Ontario pour rejoindre la population dans les différentes régions et pour répondre à l'intérêt du public vis-à-vis des questions sociales actuelles. On peut attribuer le succès de ces débats et de ces ateliers à l'appui enthousiaste des comités régionaux et à leurs ressources. Les débats communautaires et les rencontres régionales ont aussi servi efficacement à l'extension du réseau de communications du Conseil. Les membres du Conseil ont consacré une grande partie de leur temps à l'éducation publique auprès de groupes divers; ils ont participé à des activités qui ont touché beaucoup plus de groupes et de citoyens dans les centres régionaux.

Région Nord

Afin de répondre aux besoins de la plus étendue de ses divisions régionales, le Conseil a ajouté à son équipe régionale trois nouveaux membres venus de Sudbury, Sioux Lookout et Manitouwadge. Les membres ont fait part de leur inquiétude permanente que suscite l'isolement de leur région par rapport au reste de l'Ontario, étant donné la distance entre les membres du Conseil et les collectivités du Nord. Pour aider à remédier à cette situation, le Conseil a mis à contribution son réseau de communications interrégionales, de façon à offrir des occasions de réunions conjointes entre les régions; il a également accru son accessibilité en organisant la tenue de réunions à Toronto pour les membres des comités de la région Nord.

Tout au long de l'année, les réunions du comité ont porté sur la nature et la signification des stratégies de développement des relations civiques et leur implication dans toutes les activités d'éducation. En particulier, le comité de la région Nord a participé à Toronto en janvier 1990 à une réunion conjointe avec le comité de la région Ouest, au cours de laquelle les membres ont débattu d'une recommandation visant à mettre en oeuvre l'enseignement en matière de relations civiques. L'été dernier, la vice-présidente, M^me^ Louise Landriault, en collaboration avec des dirigeants du monde des affaires et de collectivités, a présidé un atelier de deux jours à North Bay, à l'intention du Comité directeur, afin d'échanger des idées et des renseignements en vue d'établir un consensus sur les activités présentes du Conseil et son rôle à l'avenir.

Le comité de la région Nord constitue le lien vital qui unit le Conseil à l'immense réseau des collectivités du Nord; lequel compte sur une bonne interaction pour assurer un échange direct et constant d'idées, de stratégies et d'activités en ce qui concerne les besoins et les problèmes des collectivités, et les services qui leur sont accessibles.

Région Est

Les membres du comité de la région Est ont commencé l'exercice 1989/1990 en mettant l'éducation en matière de relations civiques en tête dans leur programme de travail. Les membres du comité ont été occupés par la recherche et le travail sur le terrain en vue de la promotion de ce projet; ils ont travaillé directement avec les conseils scolaires et les groupes de citoyens locaux pour faire avancer les programmes permanents portant sur le multiculturalisme et le développement des relations civiques.

Des fêtes locales de nature multiculturelle ont rehaussé les réunions régionales et les ateliers, les membres prenant part à divers événements communautaires. En mai, un atelier de la région Est a coïncidé avec le festival multiculturel de Pembroke; la réunion régionale de juin a eu lieu en même temps que la célébration annuelle du festival folklorique de Kingston. Pour les membres, ces deux fêtes ont été d'excellentes occasions de rencontrer de nombreux représentants des collectivités de l'est de l'Ontario. Pendant ces rencontres, les membres ont défini les objectifs pour l'année et planifié la phase initiale du projet de développement des relations civiques et son application dans les programmes scolaires.

Lors d'un débat public en juillet, la vice-présidente régionale, M^me^ Mary Amyotte, et le coordonnateur général du Conseil, M. Henry McErlean, ont rencontré un groupe d'élèves officiers des Forces armées canadiennes et de chefs de troupes à Belleville, dans le cadre de leur formation au leadership, afin de présenter leurs idées sur le multiculturalisme en Ontario et son avenir, et d'en discuter.

La question du développement des relations civiques et de la formation au leadership chez les élèves a aussi été au centre des discussions à la réunion régionale du mois d'août, à laquelle participait M. Robert Harrison, coordonnateur chargé du multiculturalisme au conseil scolaire d'Ottawa. Pour exercer un certain suivi, les membres du comité ont rencontré des représentants scolaires locaux, des groupes communautaires et des députés provinciaux, puis ont entrepris de planifier le travail de formation professionnelle avec les éducateurs.

M. M.H. Robinson et M^me^ Valerie Bezanson, des services d'immigration du district de Kingston, étaient les invités spéciaux à la réunion du comité en octobre, où l'on a traité d'une question toujours présente dans la région Est, à savoir la compréhension des problèmes et les possibilités liées aux programmes et à l'accessibilité des services aux nouveaux Ontariens. Pendant les réunions d'hiver, les membres ont étudié et discuté les recommandations figurant dans le rapport du Groupe d'étude sur l'accès aux professions et aux métiers en Ontario. Le comité de la région Est a aussi accueilli un nouveau membre dans son équipe régionale, M. Alfred Abouchar, ancien membre du comité de la région de Toronto.

Un débat public s'est tenu début mars, à Ottawa, où les membres du comité de la région Est ont rencontré des membres et des dirigeants d'Ottawa pour étudier des initiatives de développement des relations civiques. Le débat a connu un grand succès; on pouvait y rencontrer des représentants de la police d'Ottawa, les directeurs et surintendants de l'éducation de divers conseils scolaires, des directeurs d'écoles et des présidents d'organismes communautaires. On en est arrivé au consensus qu'il faut faire plus encore pour accroître les relations civiques.

Région Ouest

Au cours de l'année, les membres du comité de la région Ouest ont concentré leur énergie sur le développement des relations civiques et la promotion du multiculturalisme. En avril 1989, la réunion régionale a porté sur la préparation d'une méthode permettant aux conseils scolaires locaux d'évaluer le degré de sensibilisation aux relations civiques et le contenu des programmes scolaires pour ce qui est de la promotion de ces relations.

Étant donné l'impact positif et le succès que les réunions conjointes ont connus dans le passé, les membres se sont montrés intéressés à de nouvelles occasions de rencontre avec les membres des autres régions pour partager leurs idées, des renseignements et des stratégies. En juin 1989, la région de l'Ouest a été l'hôte d'une rencontre fructueuse avec la région Niagara-Golden Horseshoe et celle du Nord, réunion qui coïncidait avec le festival annuel "Carrousel des nations" de Windsor. La présence officielle du Conseil consultatif au festival a permis à ses membres de rencontrer et de consulter la population de Windsor, les groupes et représentants de la région, de même que des représentants de plusieurs groupes ethnoculturels de la région; le Conseil a ainsi rehaussé sa stature dans la région. La rencontre a porté sur le multiculturalisme, les relations civiques et les besoins communs aux trois régions. Dans le contexte de la promotion des relations civiques, les membres ont partagé leurs idées sur des moyens précis pour mettre en oeuvre des mesures éducatives en ce sens, comme la préparation d'une proposition visant à sensibiliser davantage aux relations civiques non seulement les élèves mais la collectivité tout entière. Les membres ont aussi préparé des stratégies en vue d'accroître la visibilité du Conseil consultatif dans les collectivités locales, tout en aiguisant la perception des politiciens locaux vis-à-vis des intérêts et des préoccupations du Conseil. Les membres ont montré qu'ils valorisaient ces rencontres entre les comités régionaux et les députés locaux pour connaître leur opinion sur les questions de nature multiculturelle et pour leur faire part des préoccupations du Conseil.

Pour continuer à souligner les activités du Conseil dans la collectivité, le vice-président de la région Ouest, M. Phil Alexander, a pris part, avec plusieurs personnes du milieu policier de la région de Windsor et des représentants de la collectivité, à une séance d'information avec le solliciteur général de l'Ontario, M Steven Offer, à la suite de l'annonce de la réponse du gouvernement à la recommandation du Groupe d'étude entre la police et les minorités raciales. Certaines des idées qui ont fait surface à la table de discussion sont devenues des éléments susceptibles d'être repris dans la formulation d'une nouvelle *Loi sur la police*.

En décembre 1989, les membres du Conseil de la région de Windsor ont participé à une séance de consultation avec le conseil d'administration du conseil multiculturel de Windsor et du comté d'Essex, afin de se faire une meilleure idée des questions d'actualité touchant au multiculturalisme dans la région.

Le vice-président de la région Ouest fut spécialement invité à Windsor, à l'émission de télévision par câble "Multicultural Magazine", dont l'hôte était M^me^ Ann Hayes, présidente du conseil multiculturel de Windsor et du comté d'Essex.

Lors d'un atelier à Windsor, à la mi-février 1990, les membres ont rencontré des dirigeants locaux et des représentants du milieu des affaires pour discuter avec eux des relations et de la valeur de certaines conceptions à propos du multiculturalisme, telles que la sensibilité culturelle au caractère de plus en plus international des relations d'affaires au Canada.

Région Niagara-Golden Horseshoe

Au cours de son premier exercice complet à titre de région la plus récente de l'équipe du Conseil consultatif, la région Niagara-Golden Horseshoe s'est montrée exceptionnellement active; elle a enrichi et stimulé le Conseil.

Chaque mois, d'avril à juillet, ses membres se sont rencontrés pour discuter de l'objet et de la mise en oeuvre de mesures en matière de relations civiques et pour offrir plusieurs aspects et définitions de telles relations. On s'est aussi entendu pour dire que l'instruction civique en Ontario dès l'école élémentaire pourrait être un bon départ dans le sens de la compréhension et de la pratique du civisme. Les autres points et discussions à l'ordre du jour

comprenaient une loi sur le multiculturalisme en Ontario, l'enquête ministérielle sur l'enseignement religieux dans les écoles publiques élémentaires de l'Ontario et des plans pour la réunion plénière du Conseil. Les membres du comité régional ont consacré beaucoup de temps et d'énergie à l'organisation de la réunion plénière de Hamilton, en septembre 1989, et aux préparatifs pour l'ordre du jour, l'hébergement, les rencontres, les repas, les réceptions, les relations publiques et le budget.

En juin, la région Niagara-Golden Horseshoe a tenu une réunion conjointe avec les régions Nord et Ouest, à Windsor, pendant le festival local "Carrousel des nations", pour y échanger des renseignements et des idées entre les régions et aussi pour élargir les contacts avec les dirigeants municipaux et de la collectivité de Windsor. Pendant l'été, le vice-président de la région, M. Bert Allen, a représenté le Conseil à titre de membre d'un comité consultatif auprès d'une équipe du ministère de l'Éducation chargée de la rédaction des programmes et de la préparation de plusieurs documents sur le multiculturalisme destinés aux écoles de l'Ontario.

Lors des rencontres qui ont suivi la réunion plénière du Conseil consultatif en septembre 1989, on a toujours accordé beaucoup de temps aux membres pour qu'ils fassent rapport sur la participation de leurs collectivités et sur les questions à étudier. En février, la réunion du comité a porté principalement sur les orientations futures et sur la préparation d'objectifs et de plans d'action. Plus tôt le même mois, les membres avaient rencontré son honneur la mairesse du canton de Vaughan, M^{me} Lorna Jackson, afin de réexaminer les efforts de la collectivité en matière de multiculturalisme et les projets pour l'avenir.

Région de Toronto

La région de Toronto doit relever un défi particulier, celui de réunir le comité régional dont les effectifs sont les plus importants et donc de travailler avec un grand nombre de personnes. Les membres du comité régional ont commencé l'exercice 1990-1991 en s'attaquant à des questions et des problèmes précis, notamment la promotion des relations civiques et du multiculturalisme dans les écoles. Les tâches spéciales comprenaient la promotion du multiculturalisme par l'éducation et les médias, comme composante de la nationalité canadienne, au moyen de cours universitaires et de guides décrivant les responsabilités associées à la nationalité. À la suite de discussions étendues et d'analyses sur cette question lors de trois réunions régionales, une résolution a été formulée, présentée au Comité directeur de concert avec d'autres régions, puis entérinée à la réunion plénière de septembre. Cette résolution pressait le gouvernement d'implanter l'éducation en matière de relations civiques et d'en faire une partie intégrante du programme scolaire.

Pendant une réunion régionale en mai, les membres ont été reçus par la station CFMT-TV et ont eu l'occasion de vérifier les efforts des médias pour relever le défi d'une société multiculturelle dans leur programmation et dans la diffusion des informations. Cette rencontre, en juin, s'est concentrée sur l'amélioration des communications au sein du Conseil et sur son rôle dans son rayonnement parmi la communauté.

Les membres de la région de Toronto ont aussi discuté des principes d'équité en matière d'emploi. Ils ont suggéré que le gouvernement adopte des mesures législatives sur l'application de ces principes dans tous les aspects de la procédure d'embauchage et de promotion.

En décembre 1989, la région de Toronto a été divisée en deux comités régionaux, Toronto A et Toronto B, afin de faciliter une plus grande interaction de groupe et d'encourager la participation individuelle des membres. On a constaté par la suite une amélioration des communications dans l'ensemble et les deux groupes ont continué à coopérer et à s'échanger régulièrement des informations. Il fallait consolider les efforts et l'énergie des deux comités, surtout durant les mois d'hiver qui avaient été réservés à la planification et à l'organisation de la réunion plénière extrêmement fructueuse de février 1990, à Scarborough.

Débats publics et groupes de travail

Afin de promouvoir l'éducation en matière de relations civiques et de renforcer l'interaction sur le multiculturalisme en 1989-1990, on a tenu des débats publics à Ottawa, Scarborough, Parry Sound, Belleville et Windsor. Ces débats, associés à des ateliers organisés par le Comité directeur et les comités régionaux, et à la participation des membres à des réunions publiques sur les droits de la personne, l'équité en matière d'emploi, le racisme et les relations interraciales, ont fourni aux gens l'occasion de prendre connaissance des initiatives de notre Conseil tout en contribuant à préciser les besoins des citoyens.

Des groupes de travail sur le Conseil consultatif et le ministère en matière de communications, de relations avec les médias et le public, d'équité devant l'emploi, de patrimoine et de pluralisme religieux, et les membres représentant le Conseil au sein de comités de divers ministères provinciaux ont assuré un progrès constant dans la réalisation des objectifs que le Conseil s'est donnés.

Une bonne interaction avec les groupes locaux d'adultes et de jeunes s'est créée pour faire face aux changements et aux défis qui attendent notre société.

Conseil consultatif des relations civiques et multiculturelles de l'Ontario 1989/1990

Comité directeur

M. Shiu Loon Kong
Président

M. Philip Alexander
Vice-président,
région Ouest

M^me^ Mary Amyotte
Vice-présidente,
région Est

M^me^ Louise Landriault
Vice-présidente,
région Nord

M. Henry McErlean
Coordonnateur général

M. Herbert Allen
Vice-président,
région Niagara-Golden Horseshoe

M^me^ Elvira d'Ambrosio
Vice-présidente,
région Toronto A

M^me^ Madeline Ziniak
Vice-présidente,
région Toronto B

Membres du Conseil

M. Alfred Abouchar
Willowdale

M^me^ Sokhom Chek
Weston

M^me^ Mary Huschka
Elmira

M^me^ Pilar Miguel
Toronto

M. Zygmunt Andruskiewicz
Brantford

M^me^ Alicia Diaz
Mississauga

M^me^ Ann Ilijanic
Windsor

M^me^ Theresia Palasti
Petersburg

M. James Antaloczy
Hamilton

M. Trac Bang (Chuck) Do
Toronto

M^me^ Ritsuko Inouye
Toronto

M. Milton Pearson
Willowdale

M. Sarkis Assadourian
Willowdale

M. Antonio P. Doctor
Windsor

M^me^ Katherine Jack
Thunder Bay

M. Vassilios Piliotis
Windsor

M. Robert Bak
Thornhill

M. Hughes Chuk Eng
Willowdale

M^me^ Denise Jones
Scarborough

M^me^ Salme O. Pinola
Manitouwadge

M. Sudershen K. Beri
Scarborough

M. Royce Fiacconi
Sault Ste. Marie

M. Salim Kanji
Thornhill

M^me^ A. Madeline Pogachar
Grimsby

M^me^ Asha Bidani
Etobicoke

M^me^ Shirley J. Fraser
Trenton

M. Asif A. Khan
Scarborough

M^me^ Gayle Sable
Toronto

M. Ivan Boyko
Hamilton

M^me^ Aida F. Graff
Toronto

M^me^ Irene Lukas-Dziki
Toronto

M. Francis B. Sam
Islington

M. Mohammed Brihmi
Scarborough

M^me^ Livia Hachkowski
North Bay

M^me^ Rebecca Maki
Sioux Lookout

M. Antoun Sassine
Windsor

M^me^ Lucia Cardoso
Toronto

M. Sam Hahn
Scarborough

M^me^ Marion Mayman
Nepean

M. Saudagar Singh Sidhu
Mississauga

M^me^ Nina Chahal
Kingston

M. Christos Hatziyiannis
Markham

M. Dominic Mendes
London

M. Morris VandenBaar
Pembroke

M^me^ Mila Chavez-Wong
Sudbury

M. Jesus Hernando
Willowdale

M^me^ Patricia M. Mestern
Fergus

M. Khaleek M. Yusuf
Willowdale

Personnel du Conseil

M. Henry J. McErlean
Coordonnateur général

M^me^ Tessie Griarte
Secrétaire

M. Ahmad Saidullah
Adjoint à la recherche

M^me^ Phyllis Rowe
Adjointe administrative

M^me^ Mai Chu
Réceptionniste

M^me^ Roxanne Myschyshyn
Adjointe à la recherche